

**„Dwar“ der Woche**

Der Schabbat vor Tischa B'Aw wird auch „Schabbat Chason“ genannt. An diesem Schabbat lesen wir die Haftarah in Jeschaja, Kapitel 1, die mit den Worten „Chason Jeschajahu – eine Vision Jeschajahus“ beginnt und die Gründe für die Zerstörung des ersten Beit HaMikdasch beklagt. Es ist eine Prophezeiung des unausweichlich Kommenden, sollte das jüdische Volk nicht umkehren und Teschuwa tun. Warum beginnt die Haftarah mit dem Ausdruck „Vision“? Tischa B'Aw, der 9. Av, ist der schlimmste Tag in der Geschichte des jüdischen Volkes. An diesem Tag wurden beide Tempel zerstört und viele weitere Kalamitäten geschahen an diesem Tag. Man trauert an Tischa B'Aw. Man legt nicht einmal Tefillin (Gebetsriemen), weil sie unser Schmuck sind. Ein stolzes Zeichen der Nation. Aber wenn wir trauern und das Gefühl haben, G"tt habe sich von uns entfernt, legen wir keine Tefillin. Aber dieser Tag wird auch Feiertag genannt. Wie kann das sein? Die Zeit in Ägypten, in der wir ebenfalls im Exil waren, wird im Talmud „Embryo“ genannt. Wir befanden uns also in einer Schwangerschaft. Die Nation entwickelte sich. Aber die Entwicklung eines Kindes ist nicht von außen sichtbar. Man sieht zwar, dass etwas wächst, aber kann sich kein genaues Bild davon machen. Genauso ist es, wenn man einen Samen in die Erde pflanzt und erst mal nicht sieht, was damit passiert. Erst wenn es aus dem Boden sprießt, sehen wir, dass überhaupt etwas da ist. In Ägypten ist die Nation gewachsen, aber man hat weder etwas gesehen noch gespürt. Im Gegenteil, die Menschen haben sich verlassen gefühlt und hatten wenig Hoffnung, dass sich etwas ändern werde. Erst nach dem Auszug aus Ägypten hat man erkannt, dass alles ein Teil des Wachstumsprozesses war, um diese Stufe zu erreichen.

Ein Feiertag ist aber nicht unbedingt ein Freudentag. Das Wissen um eine Entwicklung, die man weder sehen noch verstehen kann, ist eine Art von Feier, dass uns G"tt im Exil auf etwas vorbereitet. Eine Vision ist nicht immer verständlich. Aber man hat ein Ziel vor Augen, das in diesem Fall ist, geboren zu werden. Nach dem Entwickeln und Wachsen gibt es ein Ergebnis. Trotz der großen Trauer ist das unser Feiertag an Tischa B'Aw. Unsere Weisen sagen, dass der Moschiach an Tischa B'Aw geboren wird. An diesem Tag wird die Idee des Ziels aufgebaut, obwohl wir dies nicht sehen. Der Anfangskeim entsteht an diesem Tag. Die Prophezeiung über die Zerstörung des Tempels hat eine Vision in sich. Obwohl man nicht klar sieht, was sie beinhaltet, weiß man, dass hier etwas vorbereitet wird und die Zukunft besser aussehen wird. Unsere Vorbereitung auf den Tag der Trauer bedarf einer großen Andacht darauf, wie sehr uns die Nähe zu G"tt fehlt. Andererseits haben wir die Hoffnung, dass sich hier die Nation entwickelt und sich auf den Empfang des Moschiachs vorbereitet.

**„Maise“ der Woche**

Ein Vogel saß im Käfig. Da flog ein anderer Vogel vorbei und rief ihm zu: „Du Glücklicher! Du hast keine Nahrungssorgen; dir wird deine Nahrung regelmäßig gereicht.“ „Du siehst nur,“ entgegnete der Eingesperrte, „auf meine Nahrung. Bedenke aber, dass ich ein Gefangener bin.“

**Parascha in Kürze**

- Mosche Rabejnu hält kurz vor seinem Tod und dem Einzug des Volkes in Eretz Israel vor ganz Am Israel eine Rede
- Über die Ereignisse der letzten 40 Jahre wird berichtet:
  - Der Fall der 12 Kundschafter und deren Fehlverhalten, dessen Folge die vierzigjährige Wanderung in der Wüste statt des direkten Einzugs ins Land war
  - Nur zwei derer, die in Ägypten waren - Kalew und Jehoschua - dürfen ins Land einziehen
  - Weitere Stationen der Wüstenwanderung werden aufgezählt
  - Die siegreichen Kriege mit Sichon und Og und die Weisung an Jehoschua, daraus Mut zu schöpfen, das Land Kanaan einzunehmen.

**Konzept der Woche**

Mosche fängt das neue Buch an und erzählt den Juden alle Geschehnisse der 40 Jahre in der Wüste. Er erwähnt, wie ihm die Arbeit zuviel geworden ist. „Ich kann euch alleine nicht tragen .... wie soll ich alleine eure Last und euren Streit tragen (1:8 und 12). Mosche' Aussage beginnt mit dem Wort „ejcha“, was „wie“ bedeutet.

Dieses Wort, bemerken unsere Weisen, wird auch von zwei Propheten benutzt. Jeschajahu fragt sich: „Wie hat sich Jerusalem zu einer Stadt der Unzucht entwickelt?“ und direkt danach fragt der Prophet Jermijahu, nachdem man Jerusalem schon zerstört hatte: „wie ist diese Stadt so leer geblieben...?“

Alle haben sich zu verschiedenen Ereignissen dieselbe Frage gestellt! Wie konnte dies überhaupt geschehen! Eine ganz einfache Frage, aber eine sehr schwerwiegende!

Was aber bedeutet diese Frage? Mosche hat Am Israel auf hohem spirituellem Niveau erlebt und gesehen, dass obwohl es in der Wüste Grosses erreicht hat, es das Volk nicht geschafft hat, auf Streit zu verzichten und ihn nicht zu belasten. Genauso fühlen die anderen Propheten. Nicht immer kann man wirklich eine Situation verbessern, doch wenigstens muss man sich erst einmal fragen „Wie!?“ Nur wenn sich ein Mensch erst einmal ehrlich fragt, warum er überhaupt auf diese niedrige Stufe gesunken ist, kann er versuchen sich zu bessern.

Die drei Propheten lebten zu unterschiedlichen Zeiten - als die Nation auf einem hohen und auf einem niedrigeren spirituellen Niveau war - aber jeder fragte doch „Wie!?“

Jeder Mensch, der sich irgendwie entwickeln will, weiss, dass der erste Schritt dazu immer die Bereitschaft etwas zu tun ist und das Einsehen, dass etwas getan werden muss.

**„Двар“ недели**

Шабат перед Девятым Ава называют «Шабат Хазон». В этот шабат мы читаем Хафтару из пророка Йешая, глава 1, которая начинается словами „Хазон Йешаягу – видение Йешаягу“ и называет причины разрушения Первого Храма. Это пророчество, относящееся к тому, что неизбежно произойдет, если еврейский народ не раскается и не сделает Тшуву.

Почему Хафтара начинается со слова «видение»? Тиша бе Ав – 9 Ава – самый страшный день в истории еврейского народа. В этот день были разрушены оба Храма и произошли многие другие несчастья. Этот день – день траура. Даже тфилин не надевают, потому что он является для нас украшением, символом нации. Но, если мы в трауре и ощущаем, что Всевышний отдалился от нас, то мы не надеваем тфилин. В то же время, этот день называют праздничным. Как такое возможно?

Время, в течение которого мы были в Египте, тоже в изгнании, называется в Талмуде «эмбрионом». Иными словами, мы находились на стадии беременности. Нация развивалась. Но развитие ребенка незаметно извне. Видно, что-то растёт, но точную картину составить пока невозможно. То же самое происходит, когда семена бросают в землю – сначала не видно, что с ними происходит. Лишь после того, как из земли пробивается росток, мы видим, что вообще что-то появилось. В Египте нация выросла, но пока этого не было видно и не ощущалось. Наоборот – люди чувствовали себя покинутыми и не питали больших надежд, что что-то переменится. Лишь после исхода из Египта стало понятно, что это было частью процесса роста, необходимой для достижения очередной ступени развития.

Праздничный день - не обязательно радостный день. Осознание развития, которое нельзя ни увидеть, ни понять – тоже своего рода праздник, в ходе которого Всевышний подготавливает нас в изгнании к чему-то. Видение не всегда понятно человеку. Но перед глазами, в данном случае, видна цель - родиться. После развития и роста получается результат. Несмотря на большую скорбь, 9 Ава – наш большой праздник. Наши мудрецы говорят, что Машиах родится 9 Ава. В этот день устанавливается идея той цели, которую нужно достичь, хотя мы этого не видим. Первая клетка организма возникает в этот день. Пророчество о разрушении Храма несет в себе видение. Наша подготовка ко дню траура требует от нас подумать как следует, насколько нам не хватает Бога. С другой стороны, мы надеемся, что нация будет развиваться и, тем самым, приготовится к приходу Машиаха.

**„Майса“ недели**

Птица сидела в клетке. Мимо пролетала другая птица и воскликнула: „Ты счастливица! У тебя нет проблем с поиском пищи; тебе регулярно подают твою пищу.“  
„Ты замечаешь только мою пищу, “ - возразила птица в клетке. «Задумайся же о том, что нахожусь в плену».

**Краткое содержание**

- Мойше Рабейну, незадолго перед своей смертью и входом народа в землю Израиля, держит речь перед всем народом
- Рассказывается о событиях последних 40 лет:
  - Случай с 12 разведчиками и их неправильное поведение, следствием которого стало 40 – летнее странствование по пустыне вместо того, чтобы сразу войти в землю Израиля
  - Только двое из тех, кто были в Египте — Калев и Йеошуа, получают право войти в землю Израиля
  - Перечисляются остальные стоянки евреев в пустыне
  - Победоносные войны против Сихона и Ога и приказ Йеошуа «черпать» из этих побед мужество перед завоеванием Кнаана.

**Концепция недели**

Моше начинает новую книгу и рассказывает евреям обо всех событиях, которые произошли за 40 лет в пустыне. Он упоминает о том, что его доля стала для него слишком тяжела. „Не могу я один нести вас .... как мне нести одному вашу трудность, ваше бремя и ваши раздоры» (1:8 и 12). Речь Моше начинается словами „эйха“, что означает «как».

Это слово, как отмечают наши мудрецы, употребляют два пророка. Йешаягу спрашивает себя: „Как получилось, что Йерушалаим стал городом разврата?“, и сразу после этого пророк Йермеягу, уже после того, как Йерушалаим был разрушен: „Как получилось, что этот город опустел...?“

Все задавали один и тот же вопрос по случаю различных событий! Как такое вообще могло произойти! Совсем простой вопрос, однако чрезвычайно значимый!

Что означает этот вопрос? Моше видел, что народ находился на высоком духовном уровне и наблюдал, как народ Израиля, добившись в пустыне многого, все же не смог отказаться от раздоров и упреков, обращенных к нему, Моше. Точно такие же чувства испытывают и другие пророки. Не всегда можно действительно изменить ситуацию к лучшему, но как бы то ни было, всегда надо сначала спросить себя: «Как!» Только если человек сначала честно спросит себя, как получилось, что он опустился на столь низкую ступень, он сможет действительно попытаться исправиться. Три пророка жили в различное время — когда нация была на высоком и на низком духовном уровне, но каждый из них спрашивал себя: „Как!?“

Каждый человек, который хочет развиваться дальше, знает, что первым шагом для этого является готовность и осознание, что необходимо что-то предпринять.